

# MANUEL D'INSTRUCTIONS

## Décolleuse de papier peint /

### AIE 600096694 WPS-2003A



**AVERTISSEMENT** : Lisez attentivement le manuel avant d'utiliser cet appareil.

#### DESCRIPTION DES SYMBOLES

Des symboles sont utilisés dans ce manuel pour attirer votre attention sur des risques éventuels, les symboles de sécurité et les explications qui les accompagnent doivent être parfaitement compris ; les avertissements eux-mêmes ne préviennent pas les risques et peuvent se substituer aux méthodes appropriées pour éviter les accidents.



Avant toute utilisation, référez-vous au paragraphe correspondant du présent manuel.



Ce symbole placé devant une remarque de sécurité indique une précaution, un avertissement ou un danger. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner un accident pour vous-même ou pour autrui, pour limiter les risques de blessure, d'incendie ou d'électrocution, appliquez toujours les recommandations indiquées.



Conforme aux normes de sécurité applicables.



Portez des équipements de protection individuelle adaptés :  
lunettes de protection et gants de protection



Attention, surface brûlante. Les surfaces peuvent devenir chaudes durant l'utilisation.



**AVERTISSEMENT** : Risque de brûlure. Le produit émet de la vapeur brûlante et peut causer des blessures.



Le symbole de la poubelle barrée indique que l'article doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'article doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales relatives à l'élimination des déchets. En séparant un article marqué des ordures ménagères, vous contribuerez à réduire le volume de déchets envoyés dans les incinérateurs ou les décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

### **CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ**

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

### **CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIALES**

- Les liquides ou la vapeur ne doivent pas être dirigés vers des équipements contenant

- des composants électriques, tels que l'intérieur des fours.
- L'appareil doit être débranché après utilisation et avant d'effectuer des travaux d'entretien sur l'appareil.
  - Cet appareil n'est pas destiné à nettoyer les piscines.
  - L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau électrique ;
  - L'orifice de remplissage ne doit pas être ouvert pendant l'utilisation.
  - L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes visibles d'endommagement ou s'il fuit ;
  - Gardez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est sous tension ou en cours de refroidissement ;
  - Éloignez la vapeur des prises de courant.
  - La vapeur est produite à 100 degrés Celsius. Portez des vêtements de protection et protégez vos mains avec des gants résistants à la chaleur.
  - Ne détachez jamais le tuyau et ne retirez pas le bouchon de remplissage lorsque la machine est en marche.
  - Ne tirez pas trop fort sur le tuyau. Déplacez la machine à l'aide de la poignée.
  - Ne montez pas sur la machine et essayez d'éviter de marcher sur le tuyau de vapeur.
  - Ne couvrez et ne bloquez jamais la soupape de sécurité.
  - Maintenez le réservoir sur une surface plane et horizontale pendant le fonctionnement. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner une surchauffe de la machine.
  - Ne dirigez jamais le tuyau de vapeur ou la plaque de vapeur en direction d'une personne.
  - Gardez toujours la plaque à vapeur inclinée loin du visage. Faites attention aux gouttelettes d'eau chaude, surtout lorsque vous décapez des plafonds et des zones élevées.
  - Attendez au moins 5 minutes après la déconnexion avant de retirer le bouchon de remplissage.
  - Utilisez uniquement de l'eau du robinet pour remplir la machine. Ne remplissez pas trop.
  - N'ajoutez jamais de détergent ou de produits chimiques à l'eau de remplissage.
  - Des précautions extrêmes doivent être prises lorsque l'appareil est utilisé dans les salles de bains/cuisines ; méfiez-vous de l'électrocution à cause de l'eau stockée dans les baignoires et les éviers.
  - Il est recommandé qu'un RCD (dispositif à courant résiduel) évalué à 30 mA soit installé dans l'alimentation secteur pour une protection supplémentaire contre les chocs électriques.
  - Si vous utilisez une rallonge, celle-ci doit être calibrée à un minimum de 10 ampères et entièrement déroulée !
  - L'entretien ne doit être effectué que par un électricien qualifié ou un agent de service.
  - N'utilisez pas le réservoir près d'une surface qui pourrait être endommagée par la chaleur, c'est-à-dire en dessous et sur le côté.
  - Utiliser exclusivement en intérieur.
  - Stockez toujours la machine en position verticale.
  - Évitez que la machine ne s'assèche par ébullition.
  - L'unité n'est pas conçue avec un interrupteur marche/arrêt. Débranchez immédiatement la machine lorsque vous ne l'utilisez pas.
  - Un élément chauffant terni peut être noté. Ceci est tout à fait normal et est dû au fait que l'élément est soumis à des tests de sécurité pendant la production.
  - Une fois que le dispositif de sécurité thermique a été activé, il se réinitialise automatiquement après environ 15 minutes.
  - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son

agent de réparation ou des personnes de qualification similaire, pour des raisons de sécurité.

### COMPOSANTS (schéma 1)

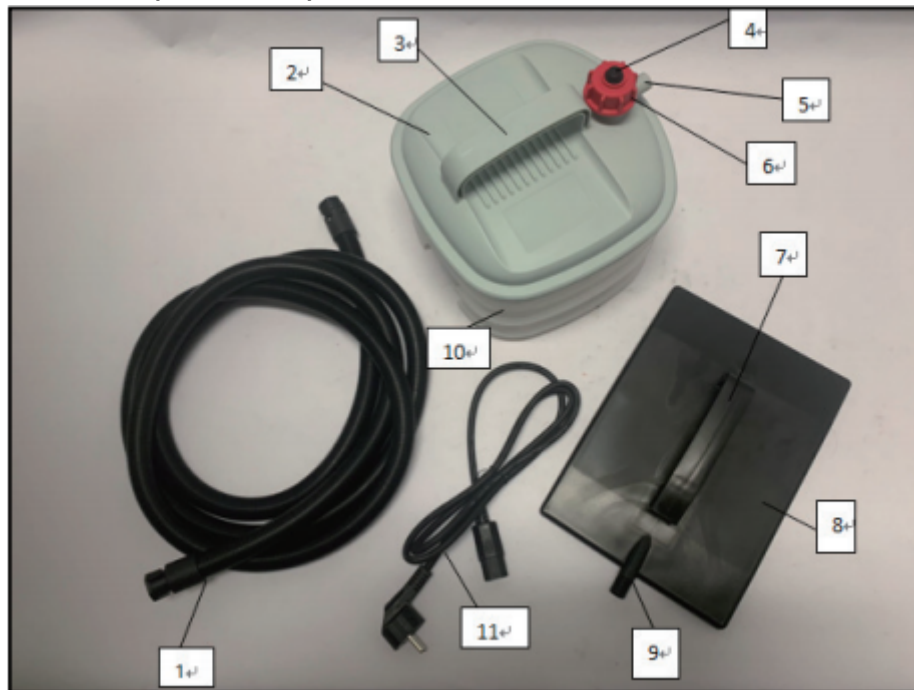


Schéma 1

1. Tuyau à vapeur
2. Chaudière
3. Poignée de transport de chaudière
4. Soupape de libération de pression
5. Raccord de tuyau de la chaudière
6. Bouchon de la chaudière
7. Poignée de plaque à vapeur
8. Plaque à vapeur
9. Raccord de tuyau de la plaque de vapeur
10. Marque de niveau de remplissage
11. Câble d'alimentation

## SPÉCIFICATIONS

Modèle	WPS-2003A
Tension	220-240V~50-60Hz
Entrée nominale	1900-2300 W
Volume	3L(max)
Longueur du tuyau de vapeur	3 mètres
Niveau IP	IPX4

## ASSEMBLAGE

**IMPORTANT :** Veuillez lire les consignes de sécurité importantes avant utilisation.

Remarque : débranchez toujours la fiche du secteur avant de monter ou de démonter des accessoires.

1. Dévissez le bouchon de la chaudière.
2. L'eau doit être versée entre les marques MIN et MAX
  - Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'eau sur l'appareil ou sur la prise du câble d'alimentation. Essuyez tout excès d'eau.
  - Assurez-vous que la prise du câble secteur est sèche.
  - Le niveau d'eau doit se situer au-dessus de la marque minimale. Assurez-vous toujours qu'il y a suffisamment d'eau dans la chaudière.



3. Vissez le bouchon de la chaudière sur la chaudière et serrez-le à la main.
  - N'inclinez pas le raccord de la chaudière car cela pourrait endommager le filetage.
  - N'utilisez aucun outil.



4. Vissez le tuyau de vapeur sur le raccord de du bouchon de la chaudière et serrez-le à la main.
  - N'inclinez pas le raccord du tuyau car cela pourrait endommager le filetage.
  - N'utilisez aucun outil.

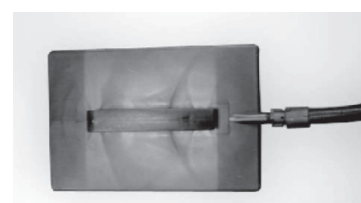


tuyau

5. Vissez une extrémité du tuyau à vapeur sur le raccord tuyau de la plaque à vapeur et serrez à la main.

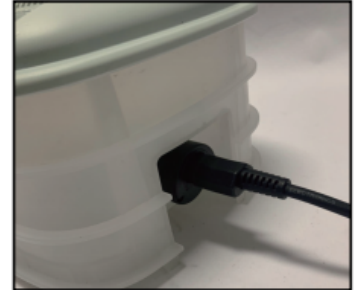


de



N'inclinez pas le raccord du tuyau car cela pourrait endommager le filetage.  
N'utilisez aucun outil.

6. Insérez le câble secteur dans la prise de la chaudière.
  - Ne branchez pas encore la fiche du câble d'alimentation à une prise de courant.



## FUNCTIONNEMENT

### Décollage du papier peint

L'utilisation de l'appareil peut favoriser le décollage de la maçonnerie ou du plâtre. Testez d'abord l'appareil sur une petite surface, pour éviter d'endommager la sous-surface.

1. Branchez le câble d'alimentation à la prise de courant. Le serpentin chauffant commencera alors à chauffer l'eau.
  - Laissez à la chaudière suffisamment de temps pour chauffer suffisamment l'eau, indiquée par la vapeur commençant à s'échapper de la plaque de vapeur, qui dépend de la quantité d'eau remplie et de la température de l'eau. Ce temps est d'environ 5 à 25 minutes.
  - Cet appareil est adapté à un fonctionnement continu de 45 à 60 minutes. Ne dépassez pas ce temps.
2. Lorsque la vapeur commence à s'échapper de la plaque à vapeur, appuyez la plaque à vapeur sur le papier peint à décoller pendant environ 10 secondes. La vapeur va alors pénétrer dans le papier peint et le décoller du support.
  - Le temps de pénétration et de décollage du papier peint dépend du type de papier peint. Les papiers peints épais ou enduits nécessitent plus de temps que les papiers peints plus fins. Un délai supplémentaire peut également être nécessaire si le papier peint est recouvert de peinture.
3. Glissez une truelle sous le papier peint qui vient d'être étuvé et soulevez le papier peint.
4. Vaporisez la pièce de papier peint suivante et retirez-la.
5. Continuez pièce par pièce
6. Une fois le travail terminé ou lorsque le réservoir d'eau est vide, débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant.

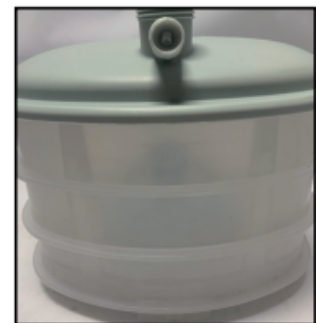
### Remplissage avec de l'eau

1. Débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant.
2. Attendez quelques minutes jusqu'à ce que la vapeur se soit calmée.
3. Dévissez le bouchon de la chaudière.
4. Remplissez avec la quantité d'eau nécessaire.  
L'eau doit être versée entre les marques MIN et MAX
5. Revissez le bouchon de la chaudière sur la chaudière et serrez-le à la main.

N'inclinez pas le raccord de la chaudière car cela pourrait endommager le filetage.

N'utilisez aucun outil.

6. Insérez la fiche secteur dans la prise de courant.



7. Reprenez le travail une fois que l'eau dans la chaudière commence à bouillir et que de la vapeur s'échappe de la plaque à vapeur.

## Entretien et nettoyage



Débranchez toujours la fiche secteur avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage.

Risque de brûlure

Évitez tout contact avec l'eau chaude.

L'eau bouillante a une température de 100 °C et peut provoquer de graves brûlures.

Attendez que l'eau et l'appareil aient refroidi.



## Démontage

Important : débranchez l'appareil et attendez au moins 5 minutes avant de retirer le tuyau ou de changer d'outil.

## Nettoyage de l'appareil

Nettoyez régulièrement l'appareil après son utilisation. Laissez refroidir la chaudière avant tout entretien ou nettoyage afin d'éviter les blessures

1. Videz la chaudière
2. Enlevez toute saleté de l'appareil.
3. Essuyez les pièces en plastique avec un chiffon doux légèrement humidifié avec de l'eau savonneuse. N'essuyez pas avec des solvants comme de l'essence, des diluants, du benzène ou des produits chlorés. Les pièces en plastique pourraient sinon être endommagées ou cassantes.

## Vérification de la bague d'étanchéité en caoutchouc

La bague d'étanchéité en caoutchouc (12) du bouchon de la chaudière ne doit pas être endommagée et doit reposer uniformément dans la rainure. En cas de dommage, contactez notre centre de service ou un atelier approprié.



## Vérification du tuyau à vapeur

Les manchons (13) aux deux extrémités du tuyau de vapeur doivent être fermement vissés. Serrez les manchons s'ils se sont desserrés.

Ne remettez pas l'appareil en service si l'un des manchons ne peut plus être vissé à fond. Dans ce cas, contactez un atelier approprié.

Le tuyau à vapeur se compose d'un tuyau extérieur en plastique et d'un tuyau intérieur en caoutchouc, qui conduit la vapeur. Si un manchon ne peut plus être vissé fermement, le tuyau intérieur en caoutchouc risque d'être trop sollicité et de se déchirer. La vapeur chaude peut alors s'échapper et provoquer de graves brûlures.

## Contrôle des vis

Contrôlez régulièrement toutes les vis de l'appareil et assurez-vous qu'elles sont bien

serrées. Serrez immédiatement toutes les vis desserrées.

#### Détartrage du serpentin de chauffage

Du calcaire peut se déposer sur le serpentin de chauffage, ce qui peut réduire la puissance de chauffage de l'appareil. Les détartrants disponibles dans le commerce peuvent être utilisés pour le détartrage. Suivez les instructions séparées pour le détartrant.

#### DÉTARTRAGE DU RÉSERVOIR

- Pour maintenir les bonnes performances de l'appareil, en particulier dans les régions où l'eau est dure, il peut être nécessaire de détartrer l'élément du réservoir. Des produits de détartrage pour bouilloire peuvent être utilisés dans votre appareil - suivez toujours les instructions du fabricant.

### **Entretien en cas d'utilisation prolongée**

- Connectez une extrémité du tuyau à vapeur à la plaque de vapeur et l'autre extrémité du tuyau à la sortie du réservoir ; vérifiez les connexions de temps en temps entre les utilisations. Appliquez d'abord la plaque à vapeur sur une petite surface pour vérifier son bon fonctionnement. Maintenez la plaque à vapeur contre la surface souhaitée pendant environ 10 secondes, puis déplacez la plaque à l'endroit immédiatement voisin de celui qui a été traité à la vapeur/le papier devrait maintenant se détacher facilement à l'aide d'un racloir approprié. En travaillant de cette manière, vous devriez pouvoir éliminer le papier en continu, bien qu'il puisse être nécessaire de vaporiser certains papiers pendant de longues périodes, ou s'ils ne sont pas complètement éliminés du premier coup.

#### CONSEILS

- Papier à usage intensif. Le papier qui a été peint en brillant et le papier vinyle peuvent nécessiter une incision pour permettre à la vapeur de pénétrer dans le papier. Faites fonctionner la décolleuse jusqu'à ce que le niveau d'eau soit bas, puis débranchez la machine et laissez le réservoir refroidir pendant au moins 5 minutes avant de retirer le bouchon de remplissage - ATTENTION À LA VAPEUR - et de remplir le réservoir. Une fois terminé, laissez la machine refroidir avant de vider le réservoir. Rangez toujours la machine vide.

#### COUPE-CIRCUIT DE SÉCURITÉ

- Un coupe-circuit de sécurité est installé pour empêcher la surchauffe de l'élément si le niveau d'eau devient trop bas ; si le réservoir cesse de bouillir pendant l'utilisation, cela peut en être la cause. Attendez 5 minutes avant de retirer le bouchon de remplissage, puis remplissez à nouveau avec de l'eau propre. Le dispositif de sécurité se réinitialisera en 15 minutes de refroidissement et la vapeur sera à nouveau produite. Le dispositif de coupure ne protège pas l'élément si le réservoir est incliné pendant l'utilisation. Cela endommagera le dispositif de coupure de façon permanente et le rendra incapable de se réinitialiser et de produire à nouveau de la vapeur.

#### SOUPAPE DE LIBÉRATION DE PRESSION

- L'appareil est équipé d'une soupape de surpression pour votre protection. Si la soupape fonctionne, de la vapeur s'échappera du couvercle, débranchez immédiatement et laissez refroidir. Vérifiez que le tuyau n'est pas obstrué ; laissez la soupape se réinitialiser (environ 10 minutes puis reprenez le travail).